

轉變人生的關鍵

(路17:11-19)

尹道先

活水福音教會

2015-11-29

對神的感恩，能夠轉變個人、社會、國家的命運。

路加福音

17:11 耶穌往耶路撒冷去，經過撒瑪利亞和加利利。

17:12 進入一個村子，有十個長大痲瘋的，迎面而來，遠遠的站著，

17:13 高聲說：耶穌，夫子，可憐我們吧！

17:14 耶穌看見，就對他們說：你們去把身體給祭司察看。
他們去的時候就潔淨了。

17:15 內中有一個見自己已經好了，就回來大聲歸榮耀與神，

17:16 又俯伏在耶穌腳前感謝他；這人是撒瑪利亞人。

17:17 耶穌說：潔淨了的不是十個人嗎？那九個在那裡呢？

17:18 除了這外族人，再沒有別人回來歸榮耀與神嗎？

17:19 就對那人說：起來，走吧！你的信救了你了。



禱告

轉變人生的關鍵

(路17:11-19)

尹道先

活水福音教會

2015-11-29

轉變人生的關鍵 (路17:11-19)

一、相同的悲慘人生：痲瘋纏身

17:11 耶穌往耶路撒冷去，經過撒瑪利亞和加利利。

17:12 進入一個村子，有十個長大痲瘋的，迎面而來，遠遠的站著。

約翰福音

4:9 撒瑪利亞的婦人對他說：你既是猶太人，怎麼向我一個撒瑪利亞婦人要水喝呢？原來猶太人和撒瑪利亞人沒有來往。

8:48 猶太人回答說：我們說你（耶穌）是撒瑪利亞人，並且是鬼附著的，這話豈不正對嗎？

轉變人生的關鍵 (路17:11-19)

一、相同的悲慘人生：痲瘋纏身

17:11 耶穌往耶路撒冷去，經過撒瑪利亞和加利利。

17:12 進入一個村子，有十個長大痲瘋的，迎面而來，遠遠的站著。

轉變人生的關鍵 (路17:11-19)

一、相同的悲慘人生：痲瘋纏身 耶穌進入一個村子，有十個長大痲瘋的。

二、相同的迫切要求：能蒙醫治

17:13 高聲說：耶穌，夫子，可憐我們吧！

夫子(和合本)：διδασκαλος 老師(新譯本) teacher

夫子(和合本)：επιστατης 主(新譯本) master

17:13 大聲說：耶穌，主啊！可憐我們吧！

路 18:13 那稅吏遠遠的站著，連舉目望天也不敢，
只捶著胸說：神啊，開恩可憐我這個罪人！

提前 1:15 基督耶穌降世，為要拯救罪人。

這話是可信的，是十分可佩服的。在罪人中我是個罪魁。

1:16 然而，我蒙了憐憫，是因耶穌基督要在我這罪魁身上，
顯明他一切的忍耐，給後來信他得永生的人作榜樣。

轉變人生的關鍵 (路17:11-19)

一、相同的悲慘人生：痲瘋纏身 耶穌進入一個村子，有十個長大痲瘋的。

二、相同的迫切要求：能蒙醫治 大聲說：耶穌，主啊！可憐我們吧！

三、相同的信心蒙恩：病得醫治

17:14 耶穌看見，就對他們說：你們去把身體給祭司察看。
他們去的時候就潔淨了。

利未記 14:2 長大痲瘋得潔淨的日子，其例乃是這樣：要帶他去見祭司。

14:3 祭司要出到營外察看，若見他的大痲瘋痊愈了，

14:4 就要……。

路加福音 4:27 先知以利沙的時候，以色列中有許多長大痲瘋的，
但內中除了敘利亞國的乃縵，沒有一個得潔淨的。

轉變人生的關鍵 (路17:11-19)

- 一、相同的悲慘人生：痲瘋纏身 耶穌進入一個村子，有十個長大痲瘋的。
- 二、相同的迫切要求：能蒙醫治 大聲說：耶穌，主啊！可憐我們吧！
- 三、相同的信心蒙恩：病得醫治 他們去的時候就潔淨了。
- 四、不同的認識回應：是否感恩

17:15 內中有一個見自己已經好了，就回來大聲歸榮耀與神，

17:16 又俯伏在耶穌腳前感謝他；這人是撒瑪利亞人。

17:17 耶穌說：潔淨了的不是十個人嗎？那九個在那裡呢？

17:18 除了這外族人，再沒有別人回來歸榮耀與神嗎？

轉變人生的關鍵 (路17:11-19)

- 一、相同的悲慘人生：痲瘋纏身 耶穌進入一個村子，有十個長大痲瘋的。
- 二、相同的迫切要求：能蒙醫治 大聲說：耶穌，主啊！可憐我們吧！
- 三、相同的信心蒙恩：病得醫治 他們去的時候就潔淨了。
- 四、不同的認識回應：是否感恩

17:15 內中有一個見自己已經好了，就回來 大聲歸榮耀與神，

17:16 又俯伏在耶穌腳前感謝他；這人是撒瑪利亞人。

17:17 耶穌說：潔淨了的不是十個人嗎？那九個在那裡呢？

17:18 除了這外族人，再沒有別人回來歸榮耀與神嗎？

轉變人生的關鍵 (路17:11-19)

一、相同的悲慘人生：痲瘋纏身 耶穌進入一個村子，有十個長大痲瘋的。

二、相同的迫切要求：能蒙醫治 大聲說：耶穌，主啊！可憐我們吧！

三、相同的信心蒙恩：病得醫治 他們去的時候就潔淨了。

四、不同的認識回應：是否感恩

內中有一個見自己已經好了，就回來大聲歸榮耀與神，
又俯伏在耶穌腳前感謝他；這人是撒瑪利亞人。

五、不同的永遠人生：是否得救

17:19 就對那人說：起來，走吧！你的信救了你了。

17:15 內中有一個見自己已經好了，就回來大聲歸榮耀與神，

17:16 又俯伏在耶穌腳前感謝他；這人是撒瑪利亞人。

17:17 耶穌說：潔淨了的不是十個人嗎？那九個在那裡呢？

17:18 除了這外族人，再沒有別人回來歸榮耀與神嗎？

17:19 就對那人說：起來，走吧！你的信救了你了。

羅 1:21 因為，他們雖然知道神，卻不當作神榮耀他，也不感謝他。
他們的思念變為虛妄，無知的心就昏暗了。

17:15 內中有一個見自己已經好了，就回來大聲歸榮耀與神，

17:16 又俯伏在耶穌腳前感謝他；這人是撒瑪利亞人。

17:17 耶穌說：潔淨了的不是十個人嗎？那九個在那裡呢？

17:18 除了這外族人，再沒有別人回來歸榮耀與神嗎？

17:19 就對那人說：起來，走吧！你的信救了你了。

羅 1:21 因為，他們雖然知道神，卻不當作神榮耀他，也不感謝他。
他們的思念變為虛妄，無知的心就昏暗了。

人類心靈最大的悲劇之一，就是成為不知感恩的囚犯。

因為不知感恩，將人類心靈關在一個只有自我的自私自利的黑牢中，
在那裏，根本沒有任何亮光。 ——卜洛克(C. H. Bullock)

轉變人生的關鍵 (路17:11-19)

- 一、相同的悲慘人生：痲瘋纏身 **耶穌進入**一個村子，有十個長大痲瘋的。
- 二、相同的迫切要求：能蒙醫治 **大聲說：耶穌，主啊！可憐我們吧！**
- 三、相同的信心蒙恩：病得醫治 **他們去**的時候就潔淨了。
- 四、不同的認識回應：是否感恩
**內中有一個見自己已經好了，就回來大聲歸榮耀與神，
又俯伏在耶穌腳前感謝他；這人是撒瑪利亞人。**
- 五、不同的永遠人生：是否得救 **起來，走吧！你的信救了你了。**

結語與應用

轉變人生的關鍵 (路17:11-19)

；我們理當知恩、感恩、報恩、傳恩。

一、相同的悲慘人生：痲瘋纏身 耶穌進入一個村子，有十個長大痲瘋的。

二、相同的迫切要求：能蒙醫治 大聲說：耶穌，主啊！可憐我們吧！

三、相同的信心蒙恩：病得醫治 他們去的時候就潔淨了。

四、不同的認識回應：是否感恩

內中有一個見自己已經好了，就回來大聲歸榮耀與神，
又俯伏在耶穌腳前感謝他；這人是撒瑪利亞人。

五、不同的永遠人生：是否得救 起來，走吧！你的信救了你了。

結語與應用：感恩的真諦：歸榮耀與神；感恩的結果：信救了自己。

• 未得救恩的人：及時認識神恩，相信耶穌

• 已得救恩的人：操練凡事謝恩，榮耀耶穌

已得救恩的人：操練凡事謝恩，榮耀耶穌

帖撒羅尼迦前書

5:16 要常常喜樂，

5:17 不住的禱告，

5:18 凡事謝恩；因為這是神在基督耶穌裡向你們所定的旨意。

希伯來書

13:15 我們應當靠著耶穌，常常以頌讚為祭獻給神，
這就是那承認主名之人嘴唇的果子。

馬太福音

10:8 你們白白的得來，也要白白的捨去。

一生蒙恩、知恩、感恩、報恩、傳恩，一生凡事榮耀神。

對人饒恕，對神感恩，是我們每一天要操練的兩件大事。

感恩歌

Thank You, Lord

Seth Sykes (1892-1950)
Bessie Sykes (1905-2005?)
Glasgow, Scotland UK



BELFAST CITY MISSION:
DERG STREET HALL.

Great Gospel Campaign
BY
Mr. and Mrs. Seth Sykes,
Scotch Evangelists,
Composers and Singers,
Dec. 2nd to 15th inclusive.

Sundays, 10-15 a.m. and 7 p.m.
Week-nights, 8 o'clock.
The Gospel in Picture, Story and Song.

Saturday, December 2nd, at 8 o'clock.
*Special Lantern Service
entitled "REVIVAL".*

Be a Friend, find a Friend and bring a Friend.
— BROTHERS SYKES —



感恩歌 Thank you, Lord

1 7 6 1 - 6 | 7 - 6 5 - 5 | 2 - 7 6 - 5 | 1 - - 1 -

一、有人為著家庭,朋友,向主獻上感恩,

1. Some thank the Lord for friends and home, For mer-cies sure and sweet;

3 | 2 - 3 2 - 1 | 7 - 1 2 - 1 | 7 - 7 1 - 6 | 2 - - #2 - - |

我卻為著救恩頌主,讓我現在重述:

But I would praise Him for His grace— In prayer I would re-peat:

副歌 3 - 1 5 - #5 | 6 1 4 3 - - | 3 - 1 5 - 1 | 1 2 3 2 - - |

Refrain 感謝主,拯救我靈魂; 感謝主,使我得完全;

Thank you, Lord, for sav-ing my soul, Thank you, Lord, for mak-ing me whole;

3 - 1 5 - #5 | 6 1 4 3 - - | 5 3 1 2 3 4 | 3 - 2 1 - - ||

感謝主,白白賜給我 豐豐富富的奇妙救恩。

Thank you, Lord, for giv-ing to me, Thy great sal-va-tion so rich and free.

感恩歌 Thank you, Lord

1 7 6 1 - 6 | 7 - 6 5 - 5 | 2 - 7 6 - 5 | 1 - - 1 -

二、有人為著美花，翠草，為著閃星謝主，

2. Some thank Him for the flow'rs that grow, Some for the stars that shine;

3 | 2 - 3 2 - 1 | 7 - 1 2 - 1 | 7 - 7 1 - 6 | 2 - - #2 - - |

我要為主永遠屬我，滿心喜樂歡呼。

My heart is filled with joy and praise Be-cause I know He's mine.

副歌 3 - 1 5 - #5 | 6 1 4 3 - - | 3 - 1 5 - 1 | 1 2 3 2 - - |

Refrain 感謝主，拯救我靈魂；感謝主，使我得完全；

Thank you, Lord, for sav-ing my soul, Thank you, Lord, for mak-ing me whole;

3 - 1 5 - #5 | 6 1 4 3 - - | 5 3 1 2 3 4 | 3 - 2 1 - - ||

感謝主，白白賜給我 豐豐富富的奇妙救恩。

Thank you, Lord, for giv-ing to me, Thy great sal-va-tion so rich and free.

感恩歌 Thank you, Lord

1 7̇ 6̇ 1 - 6̇ | 7̇ - 6̇ 5̇ - 5̇ | 2 - 7̇ 6̇ - 5̇ | 1 - - 1 -

三、我必每日信靠救主，證主救贖恩典，

3. I trust in Him from day to day, I prove His sav-ing grace;

3 | 2 - 3 2 - 1 | 7̇ - 1 2 - 1 | 7̇ - 7̇ 1 - 6̇ | 2 - - #2 - - |

我要歌唱讚美救主，直到見主榮面。

I'll sing this song of praise to Him Un-til I see His face.

副歌 3 - 1 5̇ - #5̇ | 6̇ 1 4 3 - - | 3 - 1 5̇ - 1 | 1 2 3 2 - - |

Refrain 感謝主，拯救我靈魂；感謝主，使我得完全；

Thank you, Lord, for sav-ing my soul, Thank you, Lord, for mak-ing me whole;

3 - 1 5̇ - #5̇ | 6̇ 1 4 3 - - | 5̇ 3 1 2 3 4 | 3 - 2 1 - - ||

感謝主，白白賜給我 豐豐富富的奇妙救恩。

Thank you, Lord, for giv-ing to me, Thy great sal-va-tion so rich and free.

